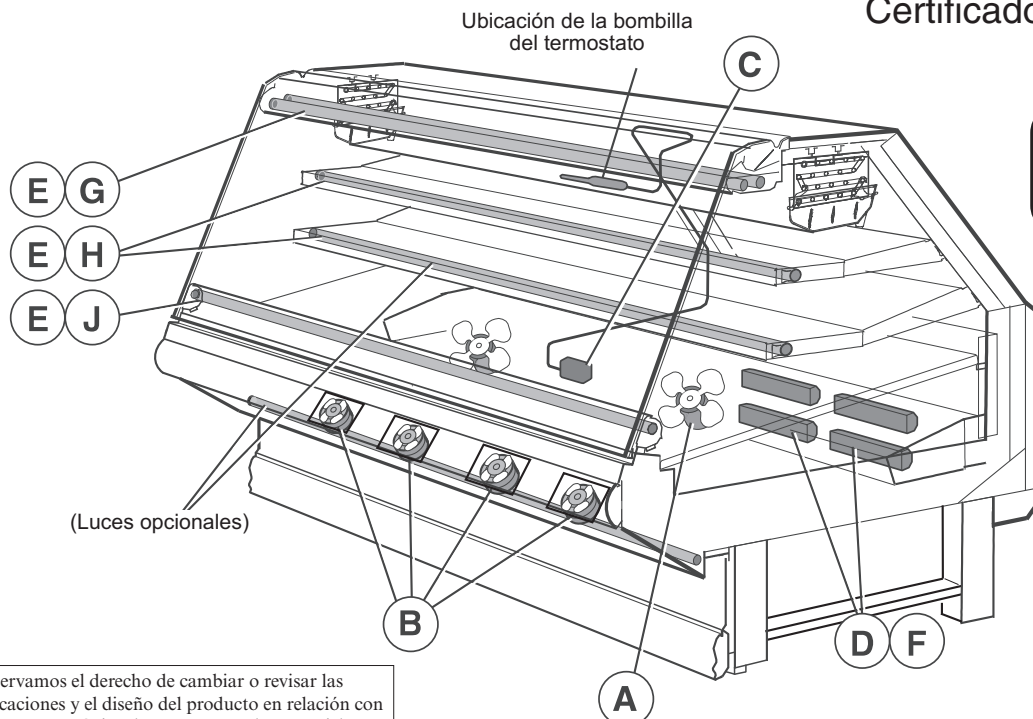




Nos reservamos el derecho de cambiar o revisar las especificaciones y el diseño del producto en relación con cualquier característica de nuestros productos. Dichos cambios no dan derecho al comprador a cambios correspondientes, mejoras, agregados o reemplazos en el equipo comprado o enviado anteriormente.

Artículo	Pieza N°	Descripción	Artículo de cableado N°	Artículo	Pieza N°	Descripción	Artículo de cableado N°
ENSAMBLAS DEL VENTILADOR Y TERMOSTATOS				LÁMPARAS Y BALASTRAS			
A.	0392457	Motor de ventilador, evaporador (120V)(1)		D.	0440215	2 lámparas (230V, 50-60Hz)	(4)
	0425336	Aspa de ventilador (120V)			0428652	3 lámparas (230V, 50-60Hz)	
		labrada hacia el motor			0385104	Transformador de balastro	
	0436517	Motor de ventilador, evaporador (230V)				(230V, 50-60Hz, por balastro)	
	0440141	Aspa de ventilador (230V)		E.		Lámpara fluorescente	(5)
		labrada hacia el motor				<i>Reemplazar con accesorios similares</i>	
B.	0522287	Motor de ventilador de alta eficiencia, ambiental (120V)	(2)	ACCESORIOS DE LED Y FUENTE DE ALIMENTACIÓN			
	0404552	Motor de ventilador, ambiental (230V)		F.	0501213	Fuente de alimentación	(6)
C.	0137880	Termostato de refrigeración opcional, ajustable	(3)	G.		Accesorio de LED para toldo	(7)
LÁMPARAS Y BALASTRAS						<i>Reemplazar con accesorios similares</i>	
D.		Balastro, electrónica	(4)	H.		Accesorio de LED para estante	(8)
	0355716	2 lámparas (120V)				<i>Reemplazar con accesorios similares</i>	
	0355398	3 lámparas (120V)		J.		Accesorio de LED para riel	(9)
						<i>Reemplazar con accesorios similares</i>	

NOTA: Para obtener piezas de Iluminación LED, contacte con su representante de servicio de Hussmann al 1-800-922-1919. Tenga a la mano el modelo y el número de serie. Las descripciones, incluyendo los tamaños y colores, se encuentran en WWW.HUSSMANN.COM/SERVICEANDPARTS.

Nota: La Revisión B agregó la iluminación LED EcoShine II opcional, páginas 1, 4, 8, 9 y 10. Los demás cambios están marcados con barras, subrayado o círculos.

Perspectiva de los planos de ingeniería

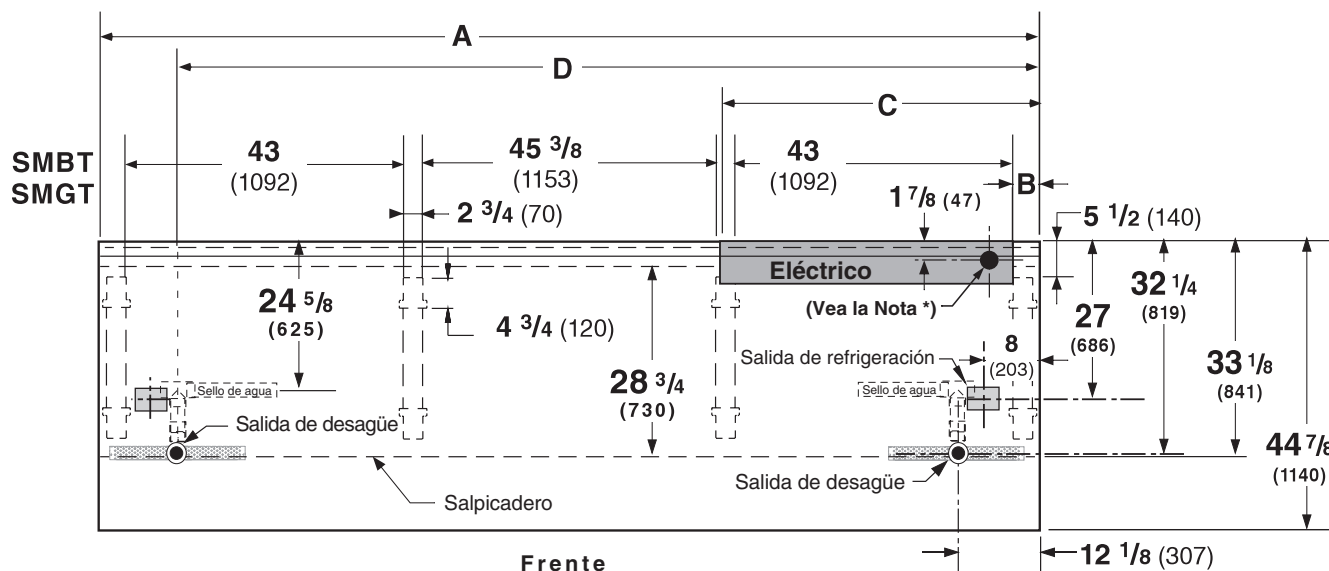
DATOS FÍSICOS

Tubo de goteo del exhibidor (pulg.)	1 1/2
Manguera de líquido del exhibidor (pulg.)	3/8
Manguera de succión del exhibidor (pulg.)	5/8

Carnes y deli Modelos de vidrio plano con bisagras

05-2011

Dimensiones mostradas en pulgadas y (mm).



	4 pies	6 pies	8 pies	12 pies
General				
(A) Longitud del gabinete	48 1/4 (1226)	72 1/4 (1835)	96 3/8 (2448)	144 1/2 (3670)
Dimensión máxima exterior desde la parte posterior hasta el frente (Nota: Incluye tope)	44 7/8 (1140)	44 7/8 (1140)	44 7/8 (1140)	44 7/8 (1140)
Parte posterior del gabinete a la sección delantera del salpicadero	33 1/8 (841)	33 1/8 (841)	33 1/8 (841)	33 1/8 (841)
Centro de las patas traseras al centro de las patas delanteras	23 1/2 (598)	23 1/2 (598)	23 1/2 (598)	23 1/2 (598)
Cada extremo y separador añade 1 1/2 pulg. (38 mm) a la longitud de la agrupación.				
Servicio eléctrico				
(B) Extremo derecho del gabinete al borde derecho del paso de cables eléctricos	3 7/8 (98)	3 7/8 (98)	3 7/8 (98)	3 7/8 (98)
(C) Extremo derecho del gabinete al borde izquierdo del paso de cables eléctricos	44 1/8 (1121)	40 1/2 (1029)	44 1/8 (1121)	44 1/8 (1121)
Parte posterior del gabinete al centro del orificio con tapa	1 7/8 (47)	1 7/8 (47)	1 7/8 (47)	1 7/8 (47)
* Punto de conexión del cableado eléctrico en el local.				
Salida de desagüe				
(D) Extremo derecho del gabinete al centro de la salida de desagüe izquierda	36 1/4 (921)	60 1/4 (1530)	84 3/8 (2143)	132 1/2 (3366)
Extremo derecho del gabinete al centro de la salida de desagüe derecha	12 1/8 (307)	12 1/8 (307)	12 1/8 (307)	12 1/8 (307)
Parte posterior y exterior del gabinete al centro de las salidas de desagüe	32 1/4 (819)	32 1/4 (819)	32 1/4 (819)	32 1/4 (819)
Tubo de goteo con cédula 40 de PVC	1 1/4 (32)	1 1/4 (32)	1 1/4 (32)	1 1/4 (32)
** Las salidas del sello de agua instaladas en el local, los conectores en T y los demás conectores se envían con el exhibidor.				
Salida de refrigeración				
Parte posterior del gabinete al centro de la salida de refrigeración	27 (686)	27 (686)	27 (686)	27 (686)
Extremo derecho del gabinete al centro de la salida de refrigeración	8 (203)	8 (203)	8 (203)	8 (203)
Diámetro exterior de la manguera de líquido	3/8 (9.5)	3/8 (9.5)	3/8 (9.5)	3/8 (9.5)
Diámetro exterior de la manguera de succión	5/8 (16)	5/8 (16)	5/8 (16)	5/8 (16)



Los exhibidores refrigerados Hussmann configurados para venta y uso en los Estados Unidos cumplen o exceden los requisitos de las normas para economizar energía de 2012 del Departamento de Energía (DOE).

Excel SMT
Carnes / Deli

DATOS DE REFRIGERACIÓN

Nota: Los datos se basan en una temperatura y humedad en la tienda que no exceden los 75°F y una H.R. del 55%. Programe el descongelamiento por la noche mientras las luces están apagadas.

	SMGT
Aire de descarga (°F)	24
Evaporador (°F)	18
Capacidad de la unidad (°F)	16
<i>Btu/hora/pie</i>	SMGT
Paralelo	420
Convencional	450

DATOS DE DESCONGELAMIENTO

	SMGT
Frecuencia (hr)	24
Agua de descongelamiento (libras/pie/día)	0.17
(± 15% basado en la configuración de los gabinetes y el aprovisionamiento del producto).	

	SMGT
APAGADO (minutos)	70
Protección contra fallas (minutos)	90
ELÉCTRICO O A GAS	No recomendada

CONTROLES CONVENCIONALES

Control de contraflujo de baja presión	SMGT
CI/CO (Temp. °F)**	11°F/1°F
Solo unidad en interiores, terminación de descongelamiento a presión (Temp. °F)**	

No recomendada

**Use una tabla de presión y temperatura para determinar las conversiones de PSIG.

DATOS FÍSICOS

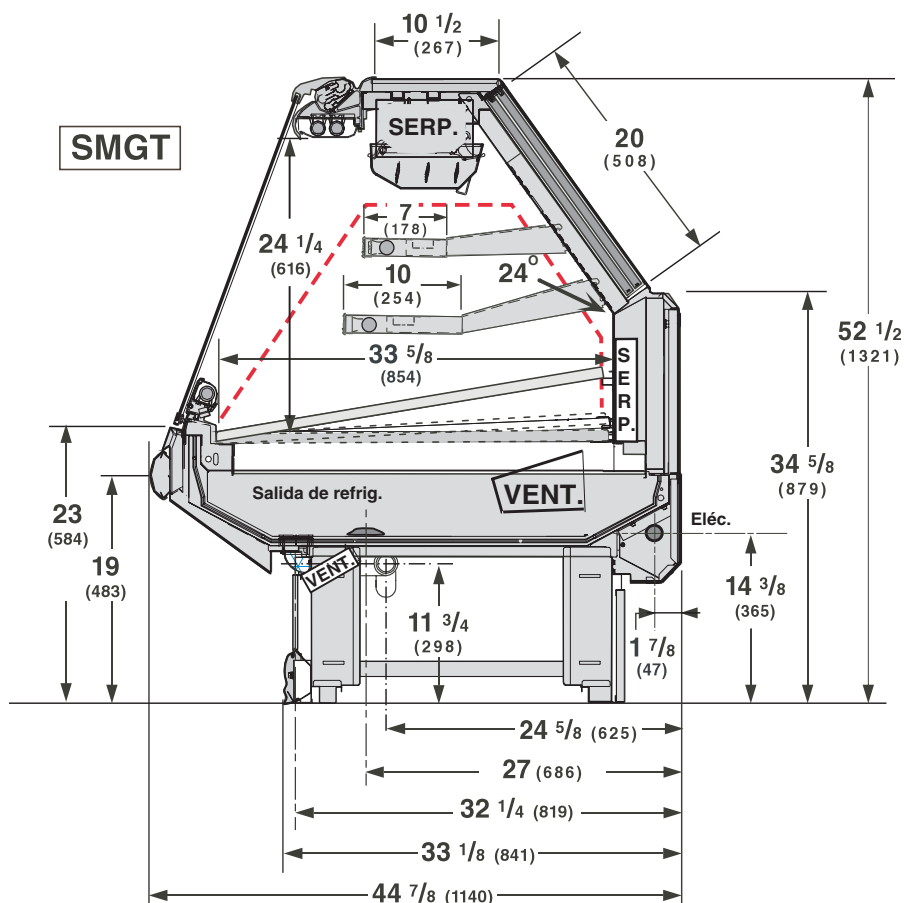
Carga estimada (lb)**			
4 pies	0.75 lb	12 oz	0.35 kg
6 pies	1.0 lb	16 oz	0.5 kg
8 pies	1.5 lb	24 oz	0.7 kg
12 pies	2.0 lb	32 oz	0.9 kg

**Este es un promedio para todos los tipos de refrigerantes. La carga de refrigerante real puede variar en aproximadamente 0.5 lb (8 oz/0.2 kg).

Longitud añadida a la agrupación por:

Cada extremo de plástico c/tope (pulg.)	3 1/2
Cada extremo/separador (pulg.)	1 1/2

Dimensiones mostradas en pulgadas y (mm).



NOTA:

Se pueden usar estantes con o sin iluminación.

Certificación NSF

Este modelo de exhibidor se fabrica para cumplir con los requisitos del Estándar N° 7 de ANSI/NSF (National Sanitation Foundation) en cuanto a construcción, materiales y facilidad de limpieza.

Datos eléctricos

Número de ventiladores	4 pies	6 pies	8 pies	12 pies
Refrigeración (120V,60Hz) – 4W	1	2	2	3
Limpiador de aire ambiental – 15W	2	4	4	6

Refrigeración, para exportar (230V, 50Hz) – 4W	1	2	2	3
Limpiador de aire ambiental, para exportar – 15W	2	4	4	6

Exhibidor	Amperios				Watts			
	4 pies	6 pies	8 pies	12 pies	4 pies	6 pies	8 pies	12 pies
Ventiladores de refrigeración								
Estándar (120V, 60Hz)	0.31	0.62	0.62	0.93	24	48	48	72
Para exportar (230V, 50Hz)	0.18	0.36	0.36	0.54	27	54	54	81
Ventiladores del limpiador de aire ambiental								
Alta eficiencia (120V, 60Hz)	0.2	0.4	0.4	0.6	9	18	18	27
Para exportar (230V, 50Hz)	0.3	0.6	0.6	0.9	50	100	100	150
Calentadores anticondensación de operación continua	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Calentadores anticondensación cíclicos	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Capacidad mínima en amperios del circuito								
Con ventiladores estándar (120V, 60Hz)	0.64	1.28	1.28	1.91				
Con ventiladores, para exportar (230V, 50Hz)	0.6	1.2	1.2	1.8				
Protección máxima de sobrecarga del circuito, 120V	20	20	20	20				
Calentadores de descongelamiento eléctrico (208V)	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Calentadores de descongelamiento a gas (208V)	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Iluminación estándar (120V, 60Hz)	4 pies	6 pies	8 pies	12 pies	4 pies	6 pies	8 pies	12 pies
Toldo de 2 hileras	0.49	0.80	0.98	1.42	58	92	116	170
Riel de 1 hilera	0.26	0.40	0.49	0.71	30	46	58	85

EN LOS EE.UU. SOLO ESTÁN DISPONIBLES PARA VENTA LAS CONFIGURACIONES DE ILUMINACIÓN QUE CUMPLEN CON LAS NORMAS DEL AÑO 2012 DEL DOE.

Iluminación opcional (T8 fluorescente)								
Saliente de 1 hilera	0.26	0.40	0.49	0.71	30	46	58	85
Estantes de 2 hileras	0.49	0.80	0.98	1.42	58	92	116	170

LED EcoShine II Plus IP67

2 hileras al frente del toldo y 1 hilera en la parte posterior, frente al serpentín de gravedad	0.23	0.35	0.46	0.70	27.8	41.4	55.6	83.4
2 hileras al frente del toldo	0.17	0.26	0.34	0.51	20.5	30.7	40.9	61.4
1 hilera de estantes	0.09	0.13	0.17	0.26	10.2	15.3	20.5	30.7
2 hileras de estantes	0.17	0.26	0.34	0.51	20.5	30.7	40.9	61.4
Riel de 1 hilera	0.09	0.13	0.17	0.26	10.2	15.3	20.5	30.7

Iluminación total del circuito de 115V = Iluminación estándar + Iluminación opcional total + Iluminación opcional de los estantes

Iluminación total del circuito de LED de 120V = Iluminación del toldo + Iluminación de los estantes + Iluminación de rieles

Iluminación total del circuito de 230V = Iluminación total del circuito de 115V x 0.52

Datos del producto

<i>Cubo utilizable recomendado</i> ¹ (<i>pies³/pies</i>)	2.13 pies ³ /pies (0.20 m ³ /m)
<i>Área de exhibición total AHRI</i> ² (<i>pies²/pies</i>)	3.34 pies ² /pies (1.02 m ² /m)
<i>Área de estante</i> ³ (<i>pies²/pies</i>)	4.22 pies ² /pies (1.29 m ² /m)

¹ Volumen refrigerado AHRI menos estantes y otros espacios no utilizables: Volumen refrigerado/Unidad de longitud, pies³/pies [m³/m]

² Calculada utilizando la metodología estándar AHRI 1200: Área de exhibición total, pies² [m²]/Unidad de longitud, pies [m]

³ El área de superficie del estante está formada por la plataforma inferior más el complemento del estante estándar, como se muestra en la *Guía de referencia de productos* de Hussmann. El complemento del estante estándar para este modelo tiene un estante de 7 pulgadas y un estante de 10 pulgadas.

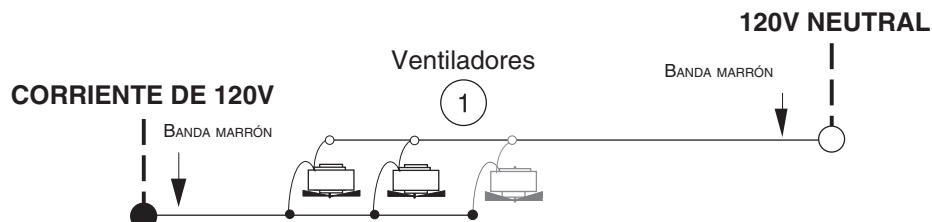
PESO DE ENVÍO ESTIMADO ⁴

Gabinete					Extremo sólido	Extremo de vidrio/plástico
	<i>4 pies</i>	<i>6 pies</i>	<i>8 pies</i>	<i>12 pies</i>	<i>(cada uno)</i>	<i>(cada uno)</i>
lb (kg)	700 (318)	800 (363)	900 (408)	1300 (590)	70 (32)	100 (45)

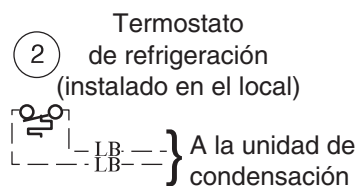
⁴ Los pesos reales varían dependiendo de los kits opcionales incluidos.

Cableado del ventilador Descongelamiento durante el apagado

Ventiladores

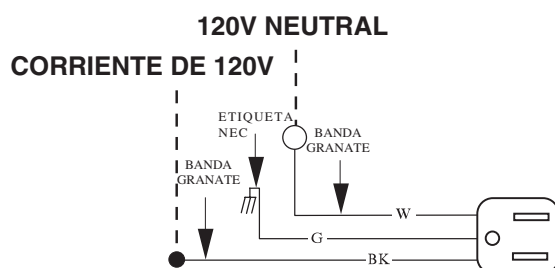


El gabinete de 8 pies tiene 2 Ventiladores
El gabinete de 12 pies tiene 3 Ventiladores



Receptáculos

Receptáculo de servicio eléctrico



ADVERTENCIA

Todos los componentes deberán tener una conexión mecánica a tierra y el exhibidor deberá estar conectado a tierra.

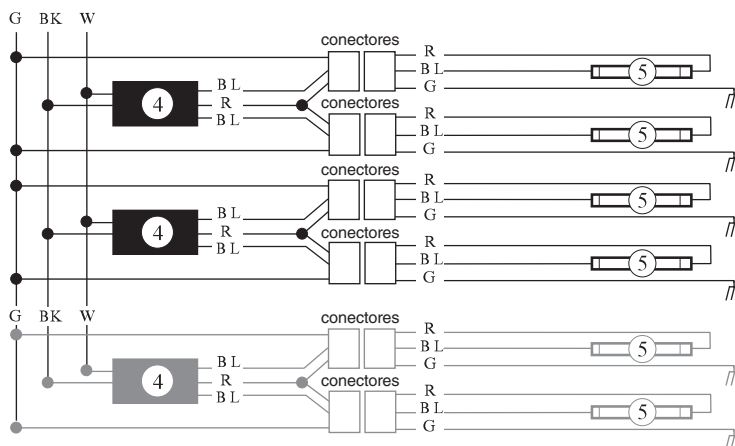
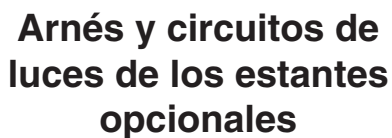
NÚMEROS EN CÍRCULO = NÚMEROS DE ARTÍCULO DE LA LISTA DE PIEZAS

Los componentes en gris sólo están presentes en los modelos de 12 pies

R = Rojo G = Verde BL = Azul LB = Azul claro DB = Azul oscuro B = Negro W = Blanco

● = CORRIENTE DE 120V ○ = 120V NEUTRAL ⊥ = CONEXIÓN A TIERRA LOCAL ≡ = CONEXIÓN A TIERRA DEL GABINETE

Circuitos de luces fluorescentes



● = CORRIENTE DE 120V ○ = 120V NEUTRAL $\frac{1}{\perp}$ = CONEXIÓN A TIERRA LOCAL $\overline{\text{|||||}}$ = CONEXIÓN A TIERRA DEL GABINETE

Iluminación LED opcional

Diagrama de cableado de las luces LED del toldo frontal del gabinete de servicio EcoShine II

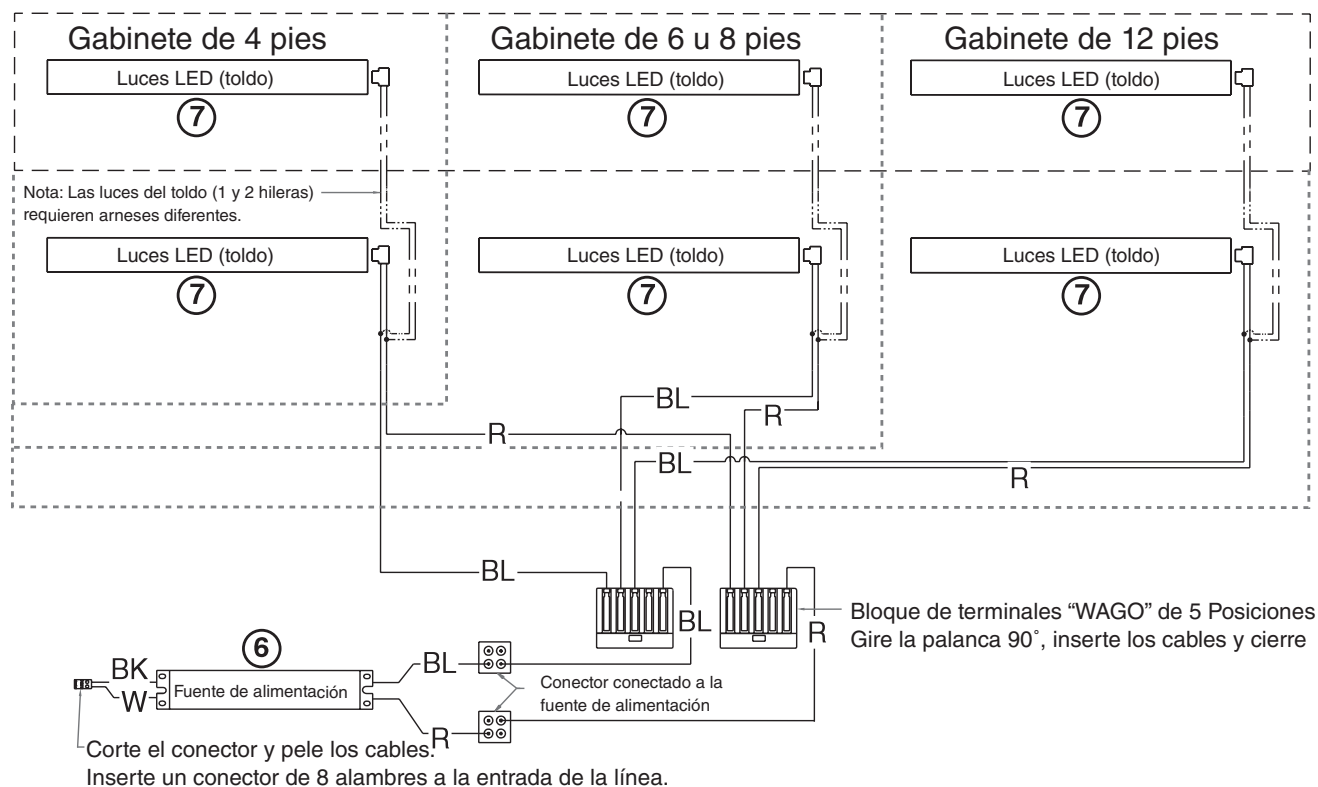
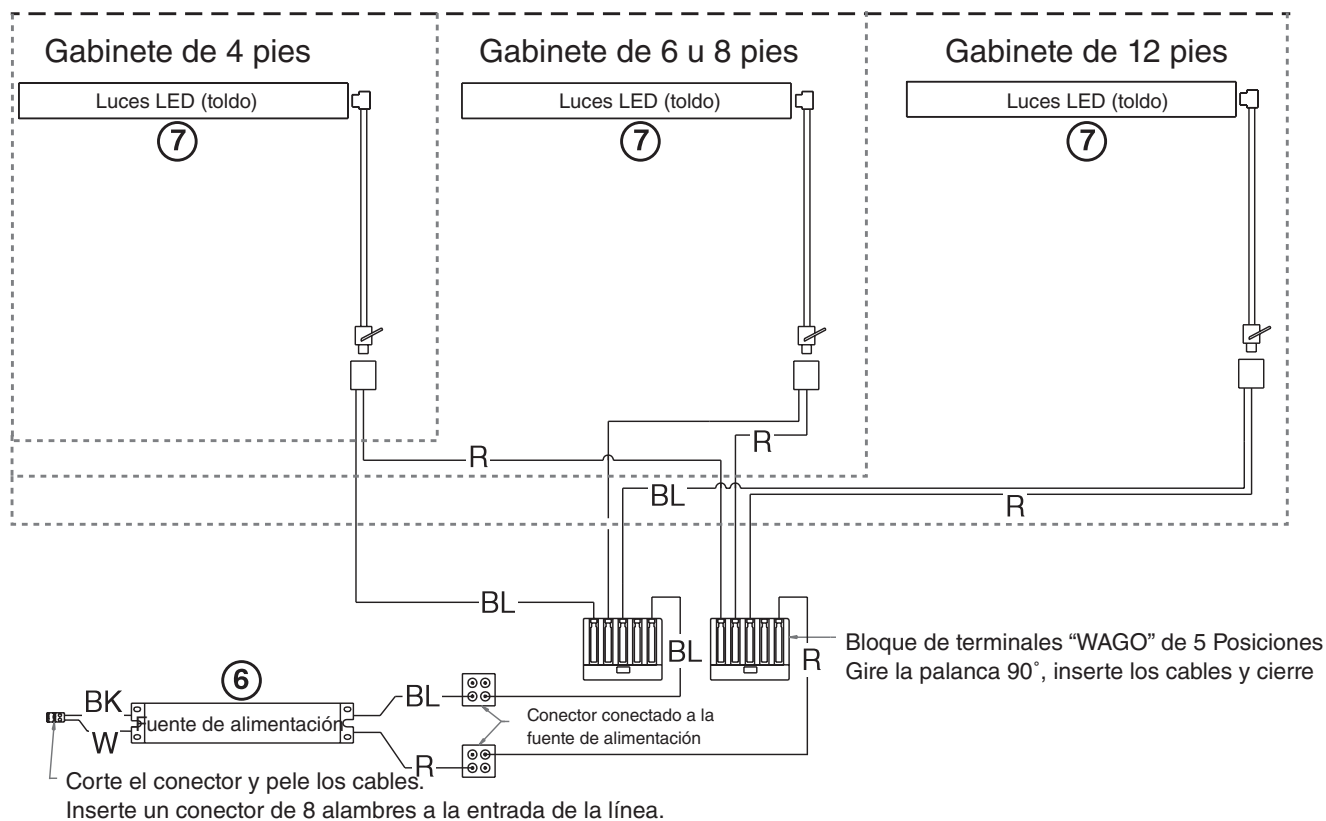
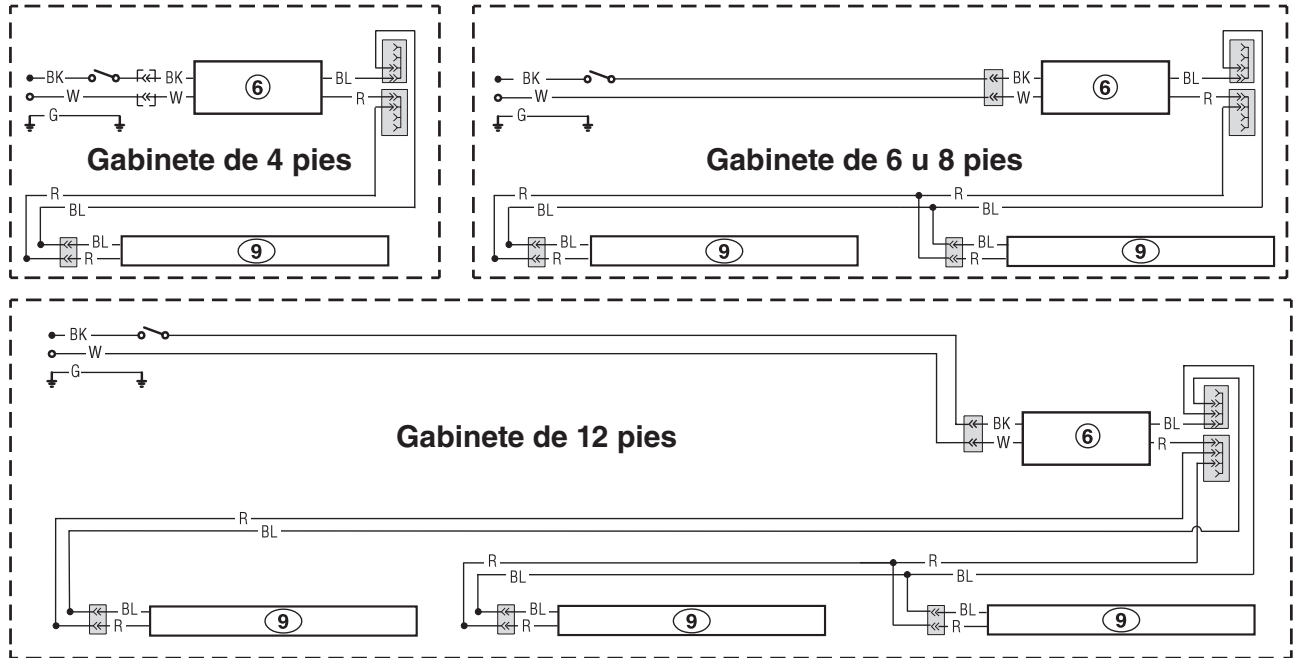


Diagrama de cableado de las luces LED del toldo posterior del gabinete de servicio EcoShine II



Iluminación LED para riel EcoShine II - 1 hilera



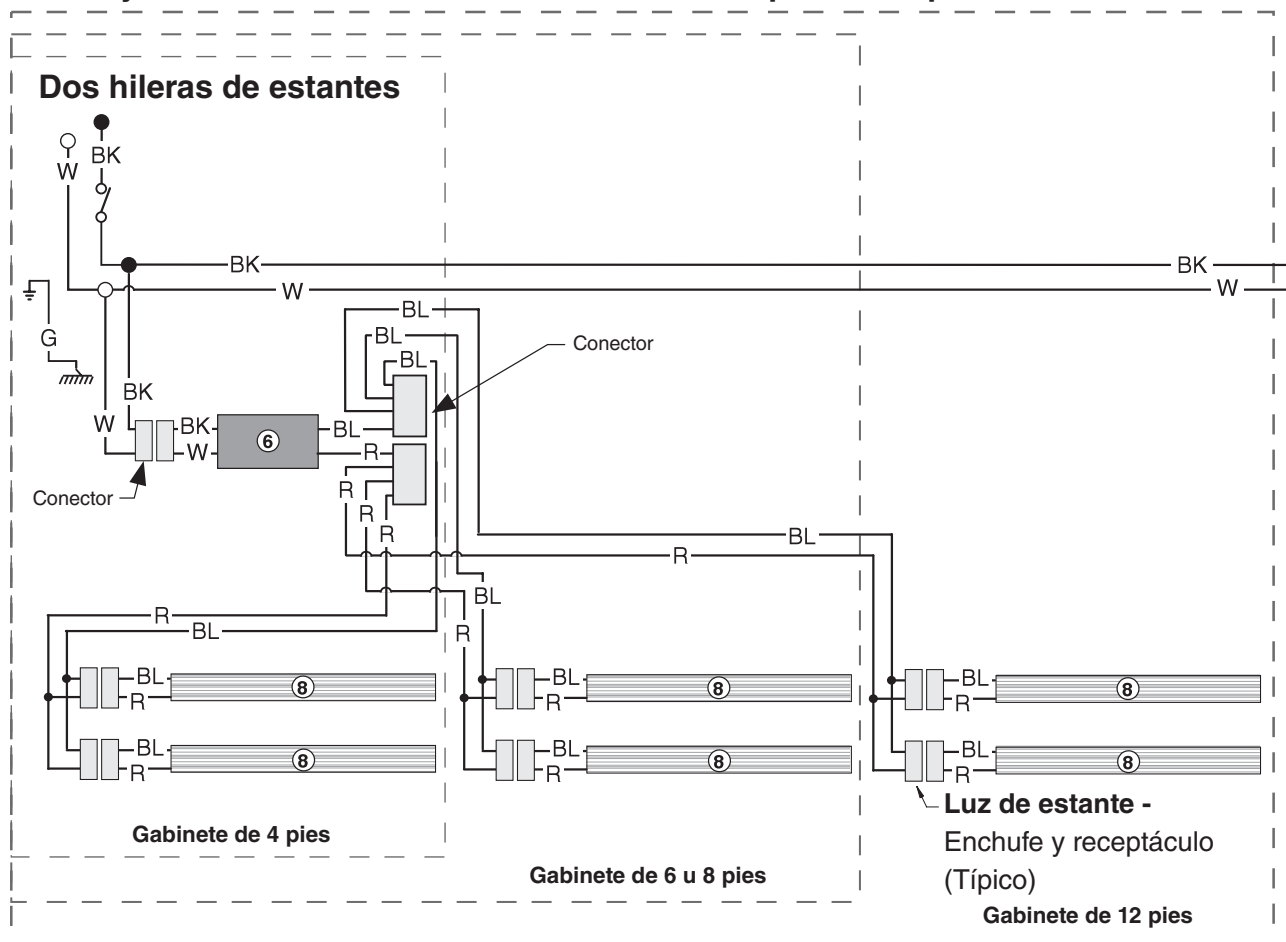
ADVERTENCIA

Todos los componentes deberán tener una conexión mecánica a tierra y el exhibidor deberá estar conectado a tierra.
NÚMEROS EN CÍRCULO = NÚMEROS DE ARTÍCULO DE LA LISTA DE PIEZAS

R = Rojo G = Verde BL = Azul B = Negro W = Blanco
● = CORRIENTE DE 120V ○ = 120V NEUTRAL $\frac{1}{\text{ground symbol}}$ = CONEXIÓN A TIERRA LOCAL ground symbol = CONEXIÓN A TIERRA DEL GABINETE

Iluminación LED opcional

Arnés y circuitos de luces LED de los estantes opcionales para



ADVERTENCIA

Todos los componentes deberán tener una conexión mecánica a tierra y el exhibidor deberá estar conectado a tierra.

NÚMEROS EN CÍRCULO = NÚMEROS DE ARTÍCULO DE LA LISTA DE PIEZAS

R = Rojo G = Verde BL = Azul B = Negro W = Blanco

● = CORRIENTE DE 120V ○ = 120V NEUTRAL $\perp$ = CONEXIÓN A TIERRA LOCAL ||||| = CONEXIÓN A TIERRA DEL GABINETE